



Vietnamese Holy Martyrs
Cộng Đoàn Các Thánh Tử Đạo Việt Nam
Giáo Phận Honolulu, Hawaii
712 N. School St., Honolulu, HI 96817
vietnameseholymartyrs@rcchawaii.org

Catholic Funeral Planner Form

Personal Information

Full Name of Deceased: _____

Date of Birth: _____

Date of Death: _____

Age: _____

Address: _____

City: _____ State: _____ Zip Code: _____

Name of Family Contact/Next of Kin: _____

Relationship to Deceased: _____

Phone Number: _____

Email: _____

Funeral Arrangements

- Preferred Funeral Home: _____
- Preferred Cemetery (if any): _____
- Burial / Cremation / Other (circle one)

Funeral Mass Location:

☐ Parish Church _____

Presider (if known): _____

Date & Time Requested for Funeral Mass: _____



Vietnamese Holy Martyrs
Cộng Đoàn Các Thánh Tử Đạo Việt Nam
Giáo Phận Honolulu, Hawaii
712 N. School St., Honolulu, HI 96817
vietnameseholymartyrs@rcchawaii.org

Vigil / Rosary Service

Would you like a Vigil or Rosary Service before the Funeral Mass?

☐ Yes ☐ No

If yes: Preferred Date/Time: _____

Funeral Mass Planning

Readings (Choose 1 Old Testament, 1 Psalm, 1 New Testament, 1 Gospel):

- Old Testament: _____
- Responsorial Psalm: _____
- New Testament: _____
- Gospel: _____

Readers (if family/friends will proclaim the Word):

- First Reading: _____
- Second Reading: _____
- Prayers of the Faithful: _____

Gift Bearers (if desired): _____

Music Selections (Entrance, Responsorial, Offertory, Communion, Recessional):

1. _____
2. _____
3. _____
4. _____

Special Requests

- **Favorite Hymns or Prayers:** _____
- **Preferred Language(s):** ☐ English ☐ Spanish ☐ Vietnamese ☐ Other: _____
- **Other Requests (Military honors, Knights of Columbus, Marian devotions, etc.):**



Vietnamese Holy Martyrs
Cộng Đoàn Các Thánh Tử Đạo Việt Nam
Giáo Phận Honolulu, Hawaii
712 N. School St., Honolulu, HI 96817
vietnameseholymartyrs@rcchawaii.org

Family Notes

(Please list anything the family would like the presider to know — e.g., highlights of life, devotions, patron saint, ministries, favorite Scripture.)

Funeral Information Questionnaire

Basic Information

Date of Death: _____

Occupation/Work: _____

Military or Community Service (if any): _____

Family

- Parents: _____
- Spouse (if married): _____
- Children (names & ages): _____
- Grandchildren/Other close family: _____

Faith & Parish Life

- Was the deceased baptized Catholic? ☐ Yes ☐ No
- Did they receive other sacraments? (☐ Confirmation ☐ Eucharist ☐ Matrimony ☐ Other)
- Were they active in parish life or ministries? _____
- Favorite prayers, devotions, or saints: _____
- Did they have a special role in the Church community (lecturer, choir, altar society, etc.)?

Personal Life & Legacy

- Personality traits that best describe them: _____
- Hobbies, passions, or interests: _____
- Special talents or gifts: _____
- How would you describe their character (faithful, generous, humorous, hardworking, etc.)?



Vietnamese Holy Martyrs
Cộng Đoàn Các Thánh Tử Đạo Việt Nam
Giáo Phận Honolulu, Hawaii
712 N. School St., Honolulu, HI 96817
vietneseholymartyrs@rcchawaii.org

Special Memories

- A story or memory that best represents their faith and love:

- What did they most value in life? _____
- What would they want their family and friends to remember about them? _____

Scripture & Music

- Any favorite Scripture verses or passages meaningful to them?

- Any hymns or songs they especially loved?

Closing Notes

Is there anything else you would like the priest/deacon to know?

Approval

I/we submit this funeral planning form to assist the parish in preparing the Funeral Mass.

Signature of Family Contact: _____ **Date:** _____

Signature of Parish Staff/Priest/Deacon: _____ **Date:** _____



Vietnamese Holy Martyrs
Cộng Đoàn Các Thánh Tử Đạo Việt Nam
Giáo Phận Honolulu, Hawaii
712 N. School St., Honolulu, HI 96817
vietnameseholymartyrs@rcchawaii.org

Mẫu Đơn Chuẩn Bị Thánh Lễ An Táng Công Giáo

Thông Tin Cá Nhân

Họ và Tên Người Qua Đời: _____

Ngày Sinh: _____

Ngày Mất: _____

Tuổi: _____

Địa Chỉ: _____

Thành Phố: _____ Tiểu Bang: _____ Mã Zip: _____

Tên Người Liên Lạc/Gia Quyển: _____

Quan Hệ với Người Qua Đời: _____

Số Điện Thoại: _____

Email: _____

Sắp Xếp Tang Lễ

- Nhà Quàn (nếu có): _____
- Nghĩa Trang (nếu có): _____
- Chôn Cất / Hỏa Táng / Khác (khoanh tròn một)



Vietnamese Holy Martyrs
Cộng Đoàn Các Thánh Tử Đạo Việt Nam
Giáo Phận Honolulu, Hawaii
712 N. School St., Honolulu, HI 96817
vietnameseholymartyrs@rcchawaii.org

Địa Điểm Thánh Lễ An Táng:

☐ Nhà Thờ Giáo Xứ _____

Linh Mục Chủ Tế (nếu đã chọn): _____

Ngày & Giờ Thánh Lễ An Táng (mong muốn): _____

Nghi Thức Cầu Nguyện / Lăn Chuỗi

Quý vị có muốn tổ chức Nghi Thức Cầu Nguyện hay Lăn Chuỗi trước Thánh Lễ An Táng không?

☐ Có ☐ Không

Nếu có: **Ngày/Giờ mong muốn:** _____

Chuẩn Bị Thánh Lễ An Táng

Bài Đọc (chọn 1 Cựu Ước, 1 Thánh Vịnh, 1 Tân Ước, 1 Tin Mừng):

- Bài Đọc I (Cựu Ước): _____
- Đáp Ca: _____
- Bài Đọc II (Tân Ước): _____
- Tin Mừng: _____

Người Công Bố Lời Chúa (nếu gia đình/bạn bè tham gia):

- Bài Đọc I: _____
- Bài Đọc II: _____
- Lời Nguyện Giáo Dân: _____

Người Dâng Lễ Vật (nếu có): _____

Các Bài Thánh Ca (Nhập Lễ, Đáp Ca, Dâng Lễ, Hiệp Lễ, Kết Lễ):

1. _____
2. _____
3. _____
4. _____



Vietnamese Holy Martyrs
Cộng Đoàn Các Thánh Tử Đạo Việt Nam
Giáo Phận Honolulu, Hawaii
712 N. School St., Honolulu, HI 96817
vietnameseholymartyrs@rcchawaii.org

Yêu Cầu Đặc Biệt

- **Thánh Ca hoặc Kinh Nguyện Ưa Thích:** _____
- **Ngôn Ngữ Ưu Tiên:** ☐ Tiếng Việt ☐ Tiếng Anh ☐ Khác: _____
- **Yêu Cầu Khác (Nghị thức Quân Đội, Hiệp sĩ Columbus, Lòng sùng kính Đức Mẹ, v.v.):** _____

Ghi Chú của Gia Đình

(Xin ghi những điều gia đình muốn Cha chủ tế biết — ví dụ: cuộc đời, lòng đạo đức, thánh bổn mạng, việc tông đồ, đoạn Kinh Thánh ưa thích.)

Bảng Câu Hỏi Thông Tin Về Người Qua Đời

Thông Tin Căn Bản

Ngày Mất: _____

Nghề Nghiệp/Công Việc: _____

Quân Ngũ hay Công Tác Xã Hội (nếu có): _____

Gia Đình

- **Cha Mẹ:** _____
- **Vợ/Chồng (nếu có):** _____
- **Con Cái (tên & tuổi):** _____
- **Cháu hoặc Gia Đình Gần Gũi Khác:** _____

Đức Tin & Sinh Hoạt Giáo Xứ

- **Người qua đời có được rửa tội Công Giáo không?** ☐ Có ☐ Không
- **Người qua đời đã lãnh nhận các bí tích nào?**

☐ Thêm Sức ☐ Thánh Thể ☐ Hôn Phối ☐ Khác: _____



Vietnamese Holy Martyrs

Cộng Đoàn Các Thánh Tử Đạo Việt Nam

Giáo Phận Honolulu, Hawaii

712 N. School St., Honolulu, HI 96817

vietnameseholymartyrs@rcchawaii.org

- Có tham gia sinh hoạt hoặc việc tông đồ trong giáo xứ không?

- Kính nguyện, lòng sùng kính, hoặc các thánh mà họ yêu mến:

- Có phục vụ trong các hội đoàn (đọc sách thánh, ca đoàn, giúp lễ, hội Legio, v.v.) không?

Đời Sống & Di Sản

- Những đặc tính nổi bật của người qua đời: _____
- Sở thích, đam mê, hay việc làm ưa thích: _____
- Năng khiếu hay tài năng đặc biệt: _____
- Bạn sẽ mô tả nhân cách của họ như thế nào (trung tín, quảng đại, vui vẻ, chăm chỉ, v.v.)?

Kỷ Niệm Đặc Biệt

- Một câu chuyện hay kỷ niệm thể hiện rõ nhất đức tin và tình yêu của họ:

- Điều gì là giá trị nhất trong cuộc đời họ? _____
- Họ muốn gia đình và bạn bè nhớ về mình như thế nào?

Lời Chúa & Thánh Ca

- Có đoạn Kinh Thánh hoặc câu Lời Chúa nào đặc biệt ý nghĩa đối với họ không?

- Có bài thánh ca hay bài hát nào họ đặc biệt yêu thích không?

Ghi Chú Thêm



Vietnamese Holy Martyrs

Cộng Đoàn Các Thánh Tử Đạo Việt Nam

Giáo Phận Honolulu, Hawaii

712 N. School St., Honolulu, HI 96817

vietnameseholymartyrs@rchawaii.org

Có điều gì khác mà gia đình muốn cha/phó tế biết không?

Xác Nhận

Tôi/chúng tôi xin gửi mẫu đơn này để giúp giáo xứ chuẩn bị Thánh Lễ An Táng.

Chữ Ký Người Liên Lạc/Gia Quyền: _____ **Ngày:** _____

Chữ Ký Linh Mục/Phó Tế/Nhân Viên Giáo Xứ: _____ **Ngày:** _____